



**LEGEND - LÉGENDE**

ROAD, HARD SURFACE	ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE; BARN	MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT	TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE
WELL; OIL, GAS; TANK WATER	PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT	MINÉ; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING; EMBANKMENT	DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BOISSE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.	LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED	COIN DE CANTON (A.T.C.); APPENTÉ; NON APPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE	POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE	LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP; WOODS; STRIP BOG	MARAIS; BOSE; MARÉCAUX; FONDRIÈRE; A FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIERE ASSÉCHÉ AVEC CHENUES
RAPIDS; FALLS; RAPIDS	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS	ESTRANES, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS	TOUNDRAS; LACS EN TOUNDRAS; POLYÈDRES DE TOUNDRAS
PALSA BOG	FONDRIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF	BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
PINDO	PINDO
DITCH	FOSSÉ
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER	POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND; SAND DUNES, RAISED BEACHES	SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE	LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA	SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOUÉE, CLAIRIÈRE

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

**PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE**

COMPILED	RESTITUTION
94 D/1	94 D/1
94 D/2	94 D/2
94 D/3	94 D/3
94 D/4	94 D/4
94 D/5	94 D/5
94 D/6	94 D/6
94 D/7	94 D/7
94 D/8	94 D/8
94 D/9	94 D/9
94 D/10	94 D/10
94 D/11	94 D/11
94 D/12	94 D/12
94 D/13	94 D/13
94 D/14	94 D/14
94 D/15	94 D/15
94 D/16	94 D/16
94 D/17	94 D/17
94 D/18	94 D/18
94 D/19	94 D/19
94 D/20	94 D/20
94 D/21	94 D/21
94 D/22	94 D/22
94 D/23	94 D/23
94 D/24	94 D/24
94 D/25	94 D/25
94 D/26	94 D/26
94 D/27	94 D/27
94 D/28	94 D/28
94 D/29	94 D/29
94 D/30	94 D/30
94 D/31	94 D/31
94 D/32	94 D/32
94 D/33	94 D/33
94 D/34	94 D/34
94 D/35	94 D/35
94 D/36	94 D/36
94 D/37	94 D/37
94 D/38	94 D/38
94 D/39	94 D/39
94 D/40	94 D/40
94 D/41	94 D/41
94 D/42	94 D/42
94 D/43	94 D/43
94 D/44	94 D/44
94 D/45	94 D/45
94 D/46	94 D/46
94 D/47	94 D/47
94 D/48	94 D/48
94 D/49	94 D/49
94 D/50	94 D/50
94 D/51	94 D/51
94 D/52	94 D/52
94 D/53	94 D/53
94 D/54	94 D/54
94 D/55	94 D/55
94 D/56	94 D/56
94 D/57	94 D/57
94 D/58	94 D/58
94 D/59	94 D/59
94 D/60	94 D/60
94 D/61	94 D/61
94 D/62	94 D/62
94 D/63	94 D/63
94 D/64	94 D/64
94 D/65	94 D/65
94 D/66	94 D/66
94 D/67	94 D/67
94 D/68	94 D/68
94 D/69	94 D/69
94 D/70	94 D/70
94 D/71	94 D/71
94 D/72	94 D/72
94 D/73	94 D/73
94 D/74	94 D/74
94 D/75	94 D/75
94 D/76	94 D/76
94 D/77	94 D/77
94 D/78	94 D/78
94 D/79	94 D/79
94 D/80	94 D/80
94 D/81	94 D/81
94 D/82	94 D/82
94 D/83	94 D/83
94 D/84	94 D/84
94 D/85	94 D/85
94 D/86	94 D/86
94 D/87	94 D/87
94 D/88	94 D/88
94 D/89	94 D/89
94 D/90	94 D/90
94 D/91	94 D/91
94 D/92	94 D/92
94 D/93	94 D/93
94 D/94	94 D/94
94 D/95	94 D/95
94 D/96	94 D/96
94 D/97	94 D/97
94 D/98	94 D/98
94 D/99	94 D/99
94 D/100	94 D/100

**GRID ZONE DESIGNATION** 9V **100 000-m SQUARE IDENTIFICATION** XN

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES**

TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES TO ANY POINT ON THE MAP, ESTIMATE THE NUMBER OF SQUARES FROM THE POINT TO THE NEAREST 100 METRE GRID LINE IN EACH DIRECTION.

**REFERENCE POINT** CHURCH - ÉGLISE

**EASTING:** Read number on grid line immediately to left of point. ABSISSSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate number of squares from this line toward the point. Estimer le nombre de carrés de carte entre cette ligne et le repère en direction est.

**NORTHING:** Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate number of squares from this line northward to point. Estimer le nombre de carrés de carte entre cette ligne et le repère en direction nord.

**GRID REFERENCE:** 97 9784 **REFERENCE TO QUADRANGLE:** 97984

Nearest similar grid reference 100 000 metres. Le quadrangle semblable est à 100 000 mètres.

**ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 3 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR**

94 D/7	94 D/8	94 C/5
94 D/2	94 D/1	94 C/4
93 M/15	93 M/16	93 N/13

The 1984 MAGNETIC BEARING is 241°11' (430 min) EAST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 9.1" GRID NORTH is 2°17' (41 min) EAST OF TRUE NORTH for centre of map. Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 241°11' (430 min) à l'EST DU NORD DU QUADRILLAGE ANNUELLE CHANGEMENT DÉCROISSANT 9.1" LE NORD DU QUADRILLAGE est à 2°17' (41 min) à l'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

**NOTE:** GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID. **NOTES:** LES AMORCES NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉROS INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000  
Feet 100 300 1000 3000 10000